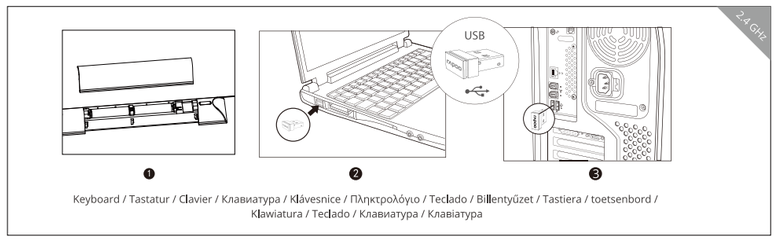
Quick Start Guide / Schnellstartanleitung / Guide de démarrage rapide / Ръководство за бързо стартиране / Stručný návod k použití / Οδηγός γρήγορης εκκίνησης / Guía de inicio rápido / Gyorsindítási útmutató / Guida rapida / Snelstartgids / Skrócona instrukcja obsługi / Guia de Início Rápido / Краткое руководство пользователя / Короткий посібник користувача

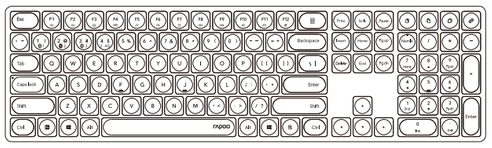
E8020M

Multi-mode Wireless Keyboard
Drahtlose Tastatur mit Multi-mode
Clavier sans fil multi-mode
Безжична клавиатура с много режими
Vícerežimová bezdrátová klávesnice
Ασύρματο πληκτρολόγιο πολλαπλών λειτουργιών
inalámbrico multimodo y teclado
Több üzemmódú vezeték nélküli billentyűzet
Tastiera wireless multimodali
Multi-mode draadloos toetsenbord
Wielomodowa klawiatura bezprzewodowa
Teclado sem fios multimodo
Шматрэжымная бесправадная клавіятура
Багаторежимна бездротова клавіатура



Keyboard / Tastatur / Clavier / Клавиатура / Klávesnice / Πληκτρολόγιο / Teclado / Billentyűzet / Tastiera / toetsenbord / Klawiatura / Teclado / Клавиатура / Клавіатура

Overview / Überblick / Vued'ensemble / Общ преглед / Přehled / Επισκόπηση / Visión general / Áttekintés / Descrizione / Overzicht / Przegląd / Resumo do produto / Обзор / Загальний огляд



EN Fn+F1=Back
Fn+F2=Forward
Fn+F3=Homepage
Fn+F4=Email
Fn+F5=Multimedia player
Fn+F6=Play / Pause
Fn+F7=Stop
Fn+F8=Previous track
Fn+F9=Next track
Fn+F10=Volume-
Fn+F11=Volume+
Fn+F12=Mute

GR Fn+F1=Zurück
Fn+F2=Vorwärts
Fn+F3=Startseite
Fn+F4=E-Mail
Fn+F5=Medienplayer
Fn+F6=Wiedergabe / Pause
Fn+F7=Stopp
Fn+F8=Vorheriger Titel
Fn+F9=Nächster Titel
Fn+F10=Lautstärke-
Fn+F11=Lautstärke+
Fn+F12=Stumm

FR Fn+F1=Arrière
Fn+F2=Avant
Fn+F3=Page d'accueil
Fn+F4=E-Mail
Fn+F5=Lecteur multimédia
Fn+F6=Lecture / Pause
Fn+F7=Arrêter
Fn+F8=Piste précédente
Fn+F9=Piste suivante
Fn+F10=Volume-
Fn+F11=Volume+
Fn+F12=Muet

BG Fn+F1=Назад
Fn+F2=Напред
FN+F3 = Начало
Fn+F4 = пощенска кутия
FN+F5 = мултимедиен плейър
Fn+F6 = възпроизвеждане/пауза
FN+F7 = спиране
Fn+F8 = предишна песен
Fn+F9 = следваща песен
Fn+F10 = сила на звука -
Fn+F11 = сила на звука +
Fn+12 = без звук

CZ Fn+F1=Zpět
Fn+F2=Dopředu
FN+F3 = Hlavní
Fn+F4 = schránka
Fn+F5 = multimediální přehrávač
Fn+F6 = přehrát/pozastavit
FN+F7 = zastavit
Fn+F8 = předchozí skladba
Fn+F9 = další skladba
Fn+F10 = hlasitost-
FN+F11 = hlasitost+
Fn+12 = ztlumit

GR Fn+F1=πίσω
Fn+F2=μπροστά
FN+F3 = Αρχική σελίδα
Fn+F4 = Email
Fn+F5 = Συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων
Fn+F6 = Αναπαραγωγή/παύση
FN+F7 = Διακοπή
Fn+F8 = Προηγούμενο τραγούδι
Fn+F9 = Επόμενο τραγούδι
Fn+F10 = Μείωση έντασης ήχου
FN+F11 = Αύξηση έντασης ήχου
Fn+12 = Σίγαση

ES Fn+F1=Atrás
Fn+F2=Adelante
Fn+F3=Página principal
Fn+F4=Correo electrónico
Fn+F5=Reproductor multimedia
Fn+F6=Reproducir/Detener
FN+F7 = Detener
Fn+F8=Pista anterior
Fn+F9=Pista siguiente
Fn+F10=Volumen-
Fn+F11=Volumen+
Fn+F12=Silenciar

HU Fn+F1=Vissza
Fn+F2=Előre
FN+F3 = Kezdőlap
Fn+F4 = postaláda
Fn+ F5 = multimédia lejátszó
Fn+F6 = lejátszás/szünet
FN+F7 = stop
Fn+F8 = előző dal
Fn+F9 = következő dal
Fn+F10 = hangerő-
Fn+F11 = hangerő+
Fn+12 = némítás

IT Fn+F1=Parte posteriore
Fn+F2=Avanti
Fn+F3=Homepage
Fn+F4=E-Mail
Fn+F5=Lettore multimediale
Fn+F6=Riproduci/Interrompi
Fn+F7=Stop
Fn+F8=Traccia precedente
Fn+F9=Traccia successivo
Fn+F10=Volume-
Fn+F11=Volume+
Fn+F12=Disattiva audio

NL Fn+F1=Vorige
Fn+F2=Volgende
Fn+F3=Startpagina
Fn+F4=E-Mail
Fn+F5=Mediaspeler
Fn+F6=Afspelen/Pauze
Fn+F7=Stoppen
Fn+F8=Vorige nummer
Fn+F9=Volgende nummer
Fn+F10=Volume-
Fn+F11=Volume+
Fn+F12=Dempen

PL Fn+F1=przejścia wstecz
Fn+F2=przejścia do przodu
FN+F3 = strona główna
Fn+F4 = skrzynka pocztowa
Fn+F5 = odtwarzacz multimedialny
Fn+F6 = odtwarzanie/pauza
FN+F7 = stop
Fn+F8 = poprzedni utwór
Fn+F9 = następny utwór
Fn+F10 = głośność-
Fn+F11 = głośność+
Fn+12 = wyciszenie

PT Fn+F1=Retroceder
Fn+F2=Avançar
Fn+F3=Início
Fn+F4=caixa de correio
Fn+F5=leitor de multimédia
Fn+F6=reproduzir/pausa
Fn+F7=Parar
Fn+F8=faixa anterior
Fn+F9=faixa seguinte
Fn+F10=volume-
Fn+F11=volume+
Fn+F12=silenciar

RO Fn+F1=Înapoi
Fn+F2=Înainte
FN+F3 = Acasă
Fn+F4=Căsuță poștală
Fn+F5=Redator multimedia
Fn+F6=Redare/Pauză
FN+F7=Oprire
Fn+F8=Piesa anterioară
Fn+F9=Piesa următoare
Fn+F10=Volum-
Fn+F11=Volum+
Fn+12=Fără sunet

RU Fn+F1=Назад
Fn+F2=Вперед
FN+3=Главная страница
Fn+F4=Эл. Почта
Fn+F5=Проигрыватель мультимедиа
Fn+F6=Проигрывание/Пауза
Fn+F7=Остановка
Fn+F8=Предыдущая дорожка
Fn+F9=Следующая дорожка
Fn+F10=ГромКоСТь-
Fn+F11=ГромКоСТь+
Fn+F12=ОТКЛОЧить ЗВуК

SK Fn+F1=Ha3a
Fn+F2=Bnepe
Fn+F3=ГоловНа cTopiHKa
Fn+F4=En.Nowa
Fn+F5=Медиаплеер
Fn+F6=Програ/Nay3a
Fn+F7=ЗупиниТи
Fn+F8=ПопередНЯ доріка
Fn+F9=Наступна доріка
Fn+F10=Гу4НіСТь-
Fn+F11=Гу4Ніс+
Fn+F12=Без ЗВуку

Bluetooth mode / Bluetooth-Modus / Mode Bluetooth / Bluetooth режим / Režim Bluetooth / Λειτουργία Bluetooth / Modo Bluetooth /Bluetooth mód / Modalità Bluetooth / Bluetooth-modus / Tryb Bluetooth / Modo Bluetooth / Режим Bluetooth / Режим Bluetooth

EN **Keyboard**
1. Press and hold key combinations, Fn+1, Fn+2 or Fn+3 at least 3 seconds , Status LED flashes slowly , the keyboard is discoverable for 60 seconds,to pair 3 different devices via Bluetooth.
2. Complete Bluetooth pairing on your device.
Bluetooth pairing
Windows®7 and 8:
1. Click the "Start" button, then select Control Panel > Add a device
2. Select the keyboard or mouse from the list.*
3. Click Next and follow any other instructions that may appear on the screen.
Windows®10 and 11:
1. Click the "Start" button, then select Settings > Devices > Bluetooth.
2. Select the keyboard or mouse from the list.*
3. Click Pair and follow any other instructions that may appear on the screen.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

BG **Клавиатура**
1. Натиснете и задържите клавишните комбинации Fn+1, Fn+2 или Fn+3 в продължение на най-малко 3 секунди, за да сдвоите 3 различни устройства чрез Bluetooth. LED индикаторът на състоянието мига бавно и в клавиатурата е откриваема за 60 секунди.
2. Завършете Bluetooth сдвояването на Вашето устройство.
Bluetooth сдвояване
Windows®7 и 8:
1. Щракнете върху бутона Start (Старт), след което изберете Control Panel (Контролен панел) > Add a device (Добавяне на устройство)
2. Изберете клавиатурата или мишката от списъка.*
3. Щракнете върху Next (Напред) и следвайте другите инструкции, които се появяват на екрана, ако има такива.
Windows®10 и 11:
1. Щракнете върху бутона Start (Старт), след което изберете Settings (Настройки) > Devices (Устройства) > Bluetooth.
2. Изберете клавиатурата или мишката от списъка.*
3. Щракнете върху Pair (Сдвояване) и следвайте другите инструкции, които се появяват на екрана, ако има такива.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

CZ **Tastatur**
1. Halten Sie Tastenkombinationen, Fn+1, Fn+2 oder Fn+3, mindestens 3 Sekunden gedrückt, Status-LED blinken langsam,die Tastatur ist 60 Sekunden lang auffindbar,um 3 verschiedene Geräte über Bluetooth zu koppeln.
2. Schließen Sie die Bluetooth-Kopplung an Ihrem Gerät ab.
Bluetooth-Kopplung
Windows®7 und 8:
1. Klicken Sie auf die Start-Schaltfläche und wählen Sie Systemsteuerung > Gerät hinzufügen
2. Wählen Sie Tastatur oder Maus aus der Liste.*
3. Klicken Sie auf Weiter und befolgen Sie möglicherweise am Bildschirm angezeigten Anweisungen.
Windows®10 und 11:
1. Klicken Sie auf die Start-Schaltfläche, wählen Sie dann Einstellungen > Geräte > Bluetooth.
2. Wählen Sie Tastatur oder Maus aus der Liste.*
3. Klicken Sie auf Koppeln und befolgen Sie die möglicherweise am Bildschirm angezeigten Anweisungen.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

DK **Klavesnice**
1. Stiskněte a podržením kombinace kláves Fn+1, Fn+2 nebo Fn+3 alespoň na 3 sekundy spárujete 3 různá zařízení přes Bluetooth. Stavový indikátor LED pomalu bliká a klávesnice je po dobu 60 sekund vyhledatelná.
2. Dokončete párování Bluetooth na vašem zařízení.
Párování Bluetooth
Windows®7 a 8:
1. Klikněte na tlačítko „Start", poté vyberte Ovládací panely > Přidat zařízení
2. Ze seznamu vyberte klávesnici nebo myš.*
3. Klikněte na tlačítko Další a postupujte podle dalších pokynů, které se mohou zobrazit.
Windows®10 a 11:
1. Klikněte na tlačítko „Start" a potom vyberte možnost Nastavení > Zařízení > Bluetooth.
2. Ze seznamu vyberte klávesnici nebo myš.*
3. Klikněte na tlačítko Spárovat a postupujte podle dalších pokynů, které se mohou zobrazit.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

GR **Πληκτρολόγιο**
1. Πατήστε παρατεταμένα τους συνδυασμούς πλήκτρων, Fn+1, Fn+2 ή Fn+3 για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα ώστε να αντιστοιχίστε 3 διαφορετικές συσκευές μέσω Bluetooth. Η λυχνία LED κατάστασης αναβοσβήνει αργά με χρώμα και το πληκτρολόγιο είναι ανιχνεύσιμο για 60 δευτερόλεπτα
2. Ολοκληρώστε τη ζεύξη της συσκευής σας μέσω Bluetooth.
Ζεύξη Bluetooth
Windows®7 και 8:
1. Κάντε κλικ στο κουμπί «Έναρξη» κι έπειτα επιλέξτε Πίνακας ελέγχου > Προσθήκη συσκευής
2. Επιλέξτε το πληκτρολόγιο ή το ποντίκι από τη λίστα.*
3. Κάντε κλικ στο Επόμενο και ακολουθήστε τυχόν οδηγίες που ενδέχεται να εμφανιστούν στην οθόνη.
Windows®10 και 11:
1.Κάντε κλικ στο κουμπί «Έναρξη» κι έπειτα επιλέξτε Πίνακας ελέγχου > Προσθήκη συσκευής
2. Επιλέξτε το πληκτρολόγιο ή το ποντίκι από τη λίστα.*
3. Κάντε κλικ στην επιλογή Ζεύξη και ακολουθήστε τυχόν οδηγίες που ενδέχεται να εμφανιστούν στην οθόνη.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

TR **Teclado**
1. Presione sin soltar las combinaciones de teclas Fn+1, Fn+2 o Fn+3 al menos 3 segundos ,Los LED de estado parpadean lentamente, el teclado pasará a estar detectable durante 60 segundos, para asociar 3 dispositivos diferentes a través de Bluetooth.
2. Complete la asociación Bluetooth en el dispositivo.
Asociación Bluetooth
Windows®7 y 8:
1. Haga clic en el botón "Inicio" y, a continuación, seleccione Panel de control > Agregar un dispositivo.
2. Seleccione el teclado o ratón en la lista.*
3. Haga clic en Siguiente y siga todas las instrucciones que aparezcan en la pantalla.
Windows®10 y 11:
1. Haga clic en el botón "Inicio" y seleccione Configuración > Dispositivos > Bluetooth.
2. Seleccione el teclado o ratón en la lista.*
3. Haga clic en Asociar y siga todas las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

HU **Billentyűzet**
1. Nyomja meg és tartsa lenyomva az Fn+1, Fn+2 vagy Fn+3 billentyűkombinációkat legalább 3 másodpercig, hogy 3 különböző eszközt párosítson Bluetooth-on keresztül. Az állapotjelző LED lassan szinnel villog, és a billentyűzet 60 másodpercig felismerhető.
2. Fejezze be a „Bluetooth párosítást" a készülékén.
Bluetooth párosítás
Windows®7 és 8:
1. Kattintson a „Start" gombra, majd válassza a Vezérlőpult > Eszköz hozzáadása
2. Válassza ki a billentyűzetet vagy az egeret a listából.*
3. Kattintson a Tovább gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő egyéb utasításokat.
Windows®10 és 11:
1. Kattintson a „Start" gombra gombot, majd válassza a Beállítások > Eszközök > Bluetooth.
2. Válassza ki a listából a billentyűzetet vagy az egeret.*
3. Kattintson a párosítás gombra, és kövesse a képernyőn megjelenő egyéb utasításokat.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

IT **Tastiera**
1. Tenere premuta la combinazione di tasti Fn+1, Fn+2 o Fn+3 per almeno 3 secondi,LED di stato lampeggia lentamente,la tastiera è rilevabile per 60 secondi,per associare 3 diversi dispositivi tramite Bluetooth.
2. Completare l'associazione Bluetooth sul dispositivo.
Associazione Bluetooth
Windows®7 e 8:
1.Fare clic sul tasto "Start", quindi selezionare Pannello di controllo > Aggiungi un dispositivo.
2.Selezionare la tastiera o il mouse dall'elenco.*
3.Fare clic su Avanti e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.
Windows®10 e 11:
1.Fare clic sul tasto "Start", quindi selezionare Impostazioni > Dispositivi > Bluetooth.
2.Selezionare la tastiera o il mouse dall'elenco.*
3. Fare clic su Associa e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

PT **Teclado**
1. Pressione e segure as combinações de teclas, Fn+1, Fn+2 ou Fn+3 por pelo menos 3 segundos, o LED de status pisca lentamente, o teclado é detectável por 60 segundos, para emparelhar 3 dispositivos diferentes via Bluetooth.
2. Conclua o emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo.
Emparelhamento Bluetooth
Windows®7 e 8:
1. Clique em "Iniciar" e selecione "Painel de controlo"> "Adicionar dispositivo".
2. Selecione o teclado ou rato na lista.*
3. Clique em "Seguinte" e siga quaisquer outras instruções que possam aparecer no ecrã.
Windows®10 e 11:
1. Selecione "Iniciar" para selecionar "Configurações" > "Dispositivos" > "Bluetooth".
2. Selecione o teclado ou mouse na lista.*
3. Clique em "Emparelhamento" e siga quaisquer outras instruções que possam ser exibidas na tela.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

RO **Tastatură**
1. Apăsați și mențineți apăsate combinațiile de tastele Fn+1, Fn+2 sau Fn+3 timp de 3 secunde, LED-ul de stare clipește lent,tastatura este detectabilă pentru 60 secunde, pentru a asocia 3 dispozitive diferite prin Bluetooth.
2. Finalizați asocierea Bluetooth pe dispozitivul dvs.
Asocierea Bluetooth
Windows®7 și 8:
1. Faceți clic pe butonul „Start", apoi selectați Panou de configurare > Adăugare dispozitiv.
2. Selectați tastatura sau moușul din lista dvs.*
3. Urmați-l pe Next și urmați orice alte instrucțiuni care pot apărea pe ecran.
Windows®10 și 11:
1. Faceți clic pe butonul „Start", apoi selectați Setări > Dispozitive > Bluetooth.
2. Selectați tastatura sau moușul din lista dvs.*
3. Faceți clic pe Asociere și urmați orice alte instrucțiuni care pot apărea pe ecran.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

SK **Klávesnica**
1. Stlačením a podržaním kombinácie kláves Fn+1, Fn+2 alebo Fn+3 počas najmenej 3 sekundy párujete 3 rôzne zariadenia cez Bluetooth. Stavový indikátor LED pomaly bliká a klávesnica je 60 sekúnd viditeľná.
2. Dokončite párovanie Bluetooth na svojom zariadení.
Párovanie Bluetooth
Windows®7 a 8:
1. Kliknite na tlačidlo „Štart", potom vyberte Ovládací panel > Pridať zariadenie
2. Zo zoznamu vyberte klávesnicu alebo myš.*
3. Kliknite na tlačidlo Ďalej a postupujte podľa ďalších pokynov, ktoré sa môžu zobrazovať.
Windows®10 a 11:
1. Kliknite na tlačidlo „Štart" a potom vyberte Nastavenia > Zariadenia > Bluetooth.
2. Zo zoznamu vyberte klávesnicu alebo myš.*
3. Kliknite na tlačidlo Spárovať a postupujte podľa ďalších pokynov, ktoré sa môžu zobrazovať.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

PL **Klawiatura**
1. Naciśnij kombinację klawiszy Fn+1, Fn+2 lub Fn+3 i przytrzymaj przez co najmniej 3 sekundy w celu sparowania 3 różnych urządzeń Bluetooth. Wskaźnik LED stanu zacznie migać powoli, a klawiatura będzie wykrywalna przez 60 sekund.
2. Dokończ parowanie Bluetooth na urządzeniu.
Parowanie Bluetooth
Windows®7 i 8:
1. Kliknij przycisk „Start", a następnie wybierz pozycję Panel sterowania > Dodaj urządzenie.
2. Wybierz z listy klawiaturę lub mysz.*
3. Kliknij przycisk Next (Dalej) i wykonaj wszystkie instrukcje, które pojawią się na ekranie.
Windows®10 i 11:
1. Kliknij przycisk „Start", a następnie wybierz pozycję Panel sterowania > Dodaj urządzenie.
2. Wybierz z listy klawiaturę lub mysz.*
3. Kliknij przycisk Next (Dalej) i wykonaj wszystkie instrukcje, które pojawią się na ekranie.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

PT **Teclado**
1. Pressione e segure as combinações de teclas, Fn+1, Fn+2 ou Fn+3 por pelo menos 3 segundos, o LED de status pisca lentamente, o teclado é detectável por 60 segundos, para emparelhar 3 dispositivos diferentes via Bluetooth.
2. Conclua o emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo.
Emparelhamento Bluetooth
Windows®7 e 8:
1. Clique em "Iniciar" e selecione "Painel de controlo"> "Adicionar dispositivo".
2. Selecione o teclado ou rato na lista.*
3. Clique em "Seguinte" e siga quaisquer outras instruções que possam aparecer no ecrã.
Windows®10 e 11:
1. Selecione "Iniciar" para selecionar "Configurações" > "Dispositivos" > "Bluetooth".
2. Selecione o teclado ou mouse na lista.*
3. Clique em "Emparelhamento" e siga quaisquer outras instruções que possam ser exibidas na tela.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

RU **Клавиатура**
1. Нажмите и удерживайте кнопки Fn+1, Fn+2 или Fn+3 не менее 3 секунд, С методиоды состояния мигают медленно. Клавиатура обнаруживается в течение 60 секунд,чтобы выполнить сопряжение 3 различных устройств по Bluetooth.
2. Выполните на своем устройстве сопряжение по Bluetooth.
Сопряжение по Bluetooth
Windows®7 и 8:
1. Нажмите кнопку «Пуск», выберите «Панель управления» > «Добавить устройство»
2. Выберите клавиатуру или мышь из списка.*
3. Нажмите кнопку «Далее» и следуйте остальным инструкциям, которые могут появиться на экране.
Windows®10 и 11:
1. Нажмите кнопку «Пуск», выберите «Настройки» > «Устройства» > Bluetooth.
2. Выберите клавиатуру или мышь из списка.*
3. Нажмите кнопку «Сопряжение» и следуйте остальным инструкциям, которые могут появиться на экране.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

UA **Клавіатура**
1. Натисніть і утримуйте комбінації клавіш Fn+1, Fn+2 або Fn+3 щонайменше протягом 3 секунд, світлодіоди статусу повільно мерехтять, Клавіатуру видно протягом 60 секунд,щоб поєднати в пару 3 різних пристроїв по Bluetooth.
2. Завершіть поєднання в пару Bluetooth на пристрої.
Поєднання в пару по Bluetooth
Windows®7 і 8:
1. Клацніть кнопку Start (Пуск), потім виберіть Control Panel (Контрольна панель) > Add a device (Додати пристрій)
2. Виберіть зі списку мишу або клавіатуру.*
3. Клацніть Next (Далі) та виконуйте всі наступні інструкції, що з'являться на екрані.
Windows®10 і 11:
1. Клацніть кнопку Start (Пуск), виберіть Settings (Налаштування) > Devices (Пристрої) > Bluetooth.
2. Виберіть клавіатуру або мишу зі списку.*
3. Клацніть Pair (Поєднати у пару) і виконуйте всі наступні інструкції, що з'являться на екрані.

*RAPOO 3.0MS/RAPOO 5.0MS/RAPOO 3.0KB/RAPOO 5.0KB

Switching among paired devices / Zwischen gekoppelten Geräten umschalten / Basculer parmi les appareils appairés / Превключване между сдвоени устройства / Přepínání mezi spárovanými zařízeními / Εναλλαγή μεταξύ συζευγμένων συσκευών / Cambio entre dispositivos emparelhados / Váltás a párosított eszközök között / Commutazione tra dispositivi associati / Schakelen tussen gekoppelde apparaten / Przełączanie między sparowanymi urządzeniami / Alternando entre dispositivos emparelhados / Переключение между сопряженными устройствами / Перемикання м ж по днаних у пару пристро в

EN Press key combinations of the keyboard, Fn+1, Fn+2, Fn+3 and Fn+4 to switch among paired devices.
The keyboard connect a device via 2.4 GHz receiver. Pair 3 devices via Bluetooth.

BG Натиснете клавишните комбинации на клавиатура Fn+1, Fn+2, Fn+3 и Fn+4 за превключване между сдвоени устройства.
Клавиатурата свързва устройство чрез 2,4 GHz приемник. Сдвоете 3 устройства чрез Bluetooth.

CZ Presione las combinaciones de tecla del teclado Fn+1, Fn+2, Fn+3 y Fn+4 para cambiar entre los dispositivos asociados.
El tedado se conectan a un dispositivo a través de un receptor de2,4 GHz. Asocian a 3 dispositivos, a través Bluetooth.

DK Druk op de sneltoetsen van het toetsenbord Fn+1, Fn+2,Fn+3 en Fn+4 om teschakelen tussen gekoppelde apparaten.
Het toetsenbord verbinden een apparaat via een 2,4 GHz ontvanger. koppelen 3 apparaten via Bluetooth.

DE Нажмите одновременно Кнопк Fn+1, Fn+2, Fn+3 и Fn+4 дЛЯ переключения между Со пряженными устройствами.
Клавиатура подключЕчены к устройству с помоЩЬю приемника,2,4 Гц. ВыПолНЯют сопрЯжение 3 устройств по Bluetooth.

GR Drücken Sie zum Umschalten zwischen gekoppelten Geräten die Tastenkombinationen der Tastatur, Fn+1, Fn+2, Fn+3 oder Fn+4.
Tastatur stellen über einen 2,4-GHz-Empfänger eine Verbindung zu einem Gerät her. Sie koppeln entsprechend 3 Geräte per Bluetooth.

HU Stisknutím a podržením kombinace kláves na klávesnici Fn+1, Fn+2 a Fn+3 a Fn+4 přepínejte mezi spárovanými zařízeními.
Klávesnice připojuje zařízení přes 2,4 GHz přijímač. Spárujte 3 zařízení přes Bluetooth.

HR Az Fn 1, Fn 2, Fn 3 és Fn+4 billentyűkombinációk lenyomásával válthat a párosított eszközök között.
A billentyűzet 2,4 GHz-es vevőn keresztül csatlakoztat egy eszközt. Párosítson 3 eszközt Bluetooth-on keresztül.

PL Naciśnij kombinację klawiszy Fn+1, Fn+2, Fn+3 lub Fn+4 w celu przełączenia między sparowanymi urządzeniami.
Klawiatura łączy urządzenie za pomocą odbiornika 2,4 GHz. Sparuj 3 urządzenia przez Bluetooth.

UA Натискайте комбінації клавіш Fn+1, Fn+2, Fn+3 і Fn+4, щоб перемикатися між поєднаними у пару пристроями.
Клавіатура підключЕнаЮтьСЯ до пристрю Через приймАч 2,4ГГц, поєднуюТьСЯ у п ару по Bluetooth, відповідНо, з 3 пристРоЯми.

IT Premere la combinazione dei tasti della tastiera, Fn+1, Fn+2, Fn+3 e Fn+4 per passare tra i dispositivi associati.
La tastiera connettono un dispositivo tramite il ricevitore a 24 GHz. Associano 3 dispositivi tramite Bluetooth.

PT Pressione brevemente as coFn+4 mbinações de tecdas Fn+1, Fn+2, Fn+3 e Fn+4 para alternar entre dispositivos emparelhados.
O tedado conecta o dispositivo através do receptor de 2,4 GHz. Três equipamentos através do Bluetooth.

Warranty conditions / Conditions de garantie / Garantiebedingungen / Гаранционни условия / Záruční podmínky / Προϋποθέσεις εγγύησης / Términos de garantía / Garanciális feltételek / Termini di garanzia / Garantievoorwaarden / Warunki gwarancji / Condições de garantia / Условия гарантии / Умови гарантійного обслуговування

EN This device is covered by a 2-year limited hardware warranty from the date of purchase. For more information, please visit www.rapoo-eu.com.

DE Für dieses Gerät gilt eine eingeschränkte Produkt-Hardware-Garantie von 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rapoo-eu.com.

FR Ce périphérique est couvert par une garantie matérielle limitée 2 ans depuis la date d'achat. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.rapoo-eu.com.

BG Това устройство се покрива от двугодишна гаранция на хардуера от датата на закупуване. За повече информация, посетете www.rapoo-eu.com.

CZ Na toto zařízení se vztahuje 2letá omezená záruka na hardware od data nákupu. Další informace naleznete na www.rapoo-eu.com.

GR Αυτή η συσκευή καλύπτεται από περιορισμένη εγγύηση υλικού 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.rapoo-eu.com.

ES Este dispositivo está cubierto por una garantía de hardware del producto limitada de 2 año a partir de la fecha de compra. Para obtener más información, visite www.rapoo-eu.com.

HU Erre a készülékre a vásárlástól számított 2 év korlátozott hardvergarancia vonatkozik. További tájékoztatásért, kérjük látogassa meg a www.rapoo-eu.com honlapot

IT Questo dispositivo è coperto da una garanzia hardware del prodotto limitata di 2 anno dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.rapoo-eu.com.

NL Dit apparaat wordt gedekt door een beperkte garantie van 2 jaar op de producthardware vanaf de aankoopdatum. Bezoek www.rapoo-eu.com. voor meer informatie.

PL Urządzenie to jest objęte 2-letnią ograniczoną gwarancją na sprzęt obowiązującą od daty zakupu. Więcej informacji można znaleźć w witrynie internetowej www.rapoo-eu.com.

PT Este dispositivo é coberto por uma garantia de hardware do produto limitada a 2 ano a partir da data de compra. Para mais informações, visite www.rapoo-eu.com.

RU ДаННое устройство предоставляется с ограниЧенной гарантией на аппаратНое обеспеЧение срокоМ дВа года со ДНЯ покупки. Более подробну информацию МоЖНС НайТи по адресу www.rapoo-eu.com.

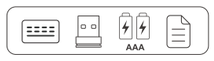
UA Строк дії обмеЖеної гарантії дЛЯ апаратного забезпеЧенНЯ- два роки з дати придбанНЯ.Більше інфорМації Ви ЗНАйдете На www.rapoo-eu.com.

www.rapoo-eu.com

System Requirements / Systemvoraussetzungen / Exigences du Système / Системни изисквания / Požadavky na systém / Απαιτήσεις συστήματος / Requerimientos del sistema / Rendszerkövetelmények / Requisiti di sistema / Systeemvereisten / Wymagania systemowe / Requisitos do Sistema / Системные требования / Системні вимоги

EN Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 or later, USB port
BG Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 или по-нова версия, USB порт
ES Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 o posterior, puerto USB
CZ Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 of later, USB-poort
EG Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10 или более поздней версии, USB порт
GR Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 oder höher, USB-Anschluss
CT Operační systém Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 nebo novější, port USB
HU Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 vagy újabb, USB-csatlakozó
DK Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 lub nowszy, port USB
DE Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 або вище, порт USB
FI Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 ultérieur, port USB
AR Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 ή μεταγενέστερη έκδοση, θύρα USB
IL Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 o successivo, porta USB
PT Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 ou mais recente, porta USB

Package contents / Packungsinhalt / Contenu de l'emballage / Съдържание на пакета / Obsah balení / Περιεχόμενα συσκευασίας / Contenidos del Embalaje / A csomag tartalma / Contenuto della confezione / Inhoud van de verpakking / Zawartość opakowania / Conteúdos da embalagem / Комплект поставки / Вміст пакунку



Legal & Compliance Information

Product: Rapoo Multi-mode Wireless Keyboard
Model: E8020M

www.rapoo-eu.com
as-europe@rapoo.com

Manufacturer:

Rapoo Europe B.V.
Prismalaan West 27
2665 PC Bleiswijk
The Netherlands

UK Authorized Representative (for authorities only):
ProductIP (UK) Ltd.
8, Northumberland Av.
London WC2N 5BY
United Kingdom

EN **Conformity Information:** Hereby, Rapoo Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.rapoo-eu.com. **Operating frequency band:** 2402-2480MHz **Maximum radio-frequency power transmitted:** 5dBm/3.16mW

DE **Konformitätsinformationen:** Rapoo Europe B.V. erklärt hiermit, dass dieses Funkgeräteprodukt der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Vorschriften entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.rapoo-eu.com. **Betriebsfrequenzband:** 2402 bis 2480MHz. **Maximal übertragene Hochfrequenzleistung:** 5dBm/3.16mW

FR **Informations de conformité:** Par la présente, Rapoo Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.rapoo-eu.com. **Bande de fréquence de fonctionnement:** 2402 à 2480MHz. **Puissance de radiofréquence maximale transmise:** 5dBm/3.16mW

BG **Информация за съответствие:** С настоящото Rapoo Europe B.V. декларира, че този продукт за радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53 EU (RED) и всички други приложими разпоредби на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.rapoo-eu.com. **Работна честотна лента:** 2402 до 2480MHz. **Максимална предавана радиочестотна мощност:** 5dBm/3.16mW

CZ **Informace o shodě:** Společnost Rapoo Europe B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53 EU (RED) a všemi dalšími platnými předpisy EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.rapoo-eu.com **Provozní frekvenční pásmo:** 2402 až 2480MHz. **Maximální vysílaný vysokofrekvenční výkon:** 5dBm/3.16mW

GR **Πληροφορίες συμμόρφωσης:** Δια του παρόντος, η Rapoo Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 ΕΕ (RED) και όλους τους άλλους ισχύοντες κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: www.rapoo-eu.com. **Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας:** 2402 έως 2480MHz. **Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται:** 5dBm/3.16mW

ES **Información de conformidad:** Por la presente, Rapoo Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 de la UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.rapoo-eu.com. **Banda de frec